



ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE



ČÍSLO ZMLUVY: MAS-DaO/2022/01/03

uzatvorená podľa ustanovení § 269 ods.2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov v súlade s § 8 ods. 5 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s VZN NSK č. 9/2020

Čl. I ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ: MAS – Dvory a okolie
Sídlo: Hlavné námestie 6, 941 31 Dvory nad Žitavou
Zastúpený: Ing. Štěpánka Zacharová, predsedníčka združenia
IČO: 42210771
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu: SK49 0200 0000 0035 0274 0651
BIC: SUBASKBX

a

Konečný užívateľ: Csemadok Základná organizácia Pribeta
Sídlo: Mierová 406/86, 946 55 Pribeta
Zastúpený: Katarína Tárnoková – predsedníčka občianskeho združenia
IČO: 001777170118
Bankové spojenie: Poštová banka, a.s.
Číslo účtu v tvare IBAN: SK57 6500 0000 0000 2032 0925
BIC: POBNSKBA

Táto zmluva sa ďalej označuje ako „Zmluva“. Poskytovateľ a Konečný užívateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne ako „Zmluvné strany“.

Čl. II PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

- 1) Predmetom tejto Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností pri poskytnutí dotácie zo strany poskytovateľa konečnému užívateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktoré sú predmetom schváleného projektového návrhu - Žiadosti o dotáciu v rámci Opatrenia 1. a Opatrenia 2. Nástroja 1 LEADER NSK na podporu držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja.

Názov projektu: Pándy Lajos és a perbetei mesék / Lajos Pándy a pribetské rozprávky
Registračné číslo: MAS-DaO/2022/01/03
Miesto realizácie projektu: Obec Pribeta

- 2) Účelom tejto zmluvy je podpora držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK a poskytnutie dotácie na úhradu oprávnených výdavkov projektu konečného užívateľa z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja v zmysle VZN NSK č. 9/2020.
- 3) Pre účely tejto zmluvy sú nasledujúce dokumenty záväzné pri vysvetľovaní jednotlivých ustanovení:
- VZN NSK č. 9/2020 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja na podporu držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK,
 - Programový manuál 1 Nástroja 1 LEADER NSK na podporu držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja (ďalej len „PM 1“),
 - Stratégia miestneho rozvoja MAS – Dvory a okolie,
 - Oznámenie o schválení dotácie na základe Uznesenia Zastupiteľstva NSK č. 79/2022, zo dňa 7.7.2022

Čl. III VÝDAVKY PROJEKTU A DOTÁCIE

- 1) Poskytovateľ a konečný užívateľ sa dohodli na nasledujúcom:
- a) Celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít projektu predstavujú sumu **2 405,10 EUR**.
 - b) Poskytovateľ poskytne konečnému užívateľovi na základe Oznámenia o schválení dotácie Úradu Nitrianskeho samosprávneho kraja dotáciu vo výške **2 357,00 EUR** (slovom dvetisícristopäťdesiatšedem eur nula centov), čo predstavuje 98% z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu uvedených v Čl. III bode 1. písm. a) tejto Zmluvy.
 - c) Konečný užívateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania projektu vo výške 2% z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu uvedených v Čl. III bode 1. písm. a) tejto Zmluvy, t.j. **48,10 EUR** (slovom štyridsaťosem eur desať centov) a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov.
- 2) Konečný užívateľ sa zaväzuje použiť dotáciu výlučne na úhradu celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu a za splnenia podmienok stanovených Zmluvou.
- 3) Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie **od 01.01.2022 do 15.12.2022**.

Čl. IV

ĎALŠIE PODMIENKY POUŽITIA DOTÁCIE

- 1) Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a konečný užívateľ sa zväzuje použiť ich v zmysle § 7 zákona NR SR č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v Čl. II tejto Zmluvy.
- 2) Konečný užívateľ musí kompletne zrealizovať celý projekt a uhradiť všetky výdavky súvisiace s projektom z vlastných zdrojov, vrátane povinného spolufinancovania. Po zrealizovaní projektu predloží Poskytovateľovi Žiadosť o refundáciu oprávnených výdavkov a súčasne predloží povinné prílohy, ktorými sú fotokópia zmluvy/objednávky s dodávateľmi, fotokópie účtovných dokladov, výpisov z bankového účtu, podpornú dokumentáciu, fotodokumentácia z realizácie projektov, formulár hodnotiacich a monitorovacích ukazovateľov, objednávka, dodací list, faktúra a pod.
- 3) Konečný užívateľ je povinný umožniť výkon kontroly na mieste zo strany Poskytovateľa a zo strany oprávnených kontrolných zamestnancov NSK a ním poverených subjektov v zmysle príslušných právnych predpisov SR a bude ako kontrolovaný subjekt pri výkone kontroly riadne plniť povinnosti, ktoré mu z týchto predpisov vyplývajú.
- 4) Konečný užívateľ je povinný zabezpečiť udržateľnosť projektu 3 roky.
- 5) Konečný užívateľ je povinný v oblasti informovanosti a publicity postupovať v súlade s PM 1.
- 6) Konečný užívateľ je povinný zabezpečiť Poskytovateľovi maximálnu súčinnosť pri spracovaní Ročného zúčtovania dotácie a Monitorovacej správy o využití dotácie z rozpočtu NSK MAS – Dvory a okolie a predložiť na vyžiadanie aj ďalšie relevantné dokumenty, ktoré sú pre ich spracovanie nevyhnutné.

Čl. V

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 1) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke občianskeho združenia MAS – Dvory a okolie www.masdvoryaokolie.sk.
- 2) Konečný užívateľ je povinný vrátiť neoprávnene použitú dotáciu Poskytovateľovi v prípade, ak porušil rozpočtovú disciplínu v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 3) Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom rovnopise.

- 4) Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
- 5) Zmluvné strany si Zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za znevýhodnených podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.

Vo Dvoroch nad Žitavou, dňa 12.12.2022

Vo Dvoroch nad Žitavou, dňa 12.12.2022

.....
za poskytovateľa
Ing. Štěpánka Zacharová
predsedníčka
MAS – Dvory a okolie

.....
za konečného užívateľa
Katarína Tárnoková
predsedníčka
Csemadok Základná organizácia Pribeta